



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

Decreto N°
Pucón,

1136
23/04/2009

Dirección de Administración y Finanzas
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 2578 emitido con fecha 18 de diciembre del año 2008, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa a la Administradora Municipal.

DECRETO

La Dirección de Administración
Y Finanzas, pagara a Don
La cantidad de \$

: AGUAS ARAUCANIA Rut 099561030-2
: 148,450 CIENTO CUARENTA Y OCHO MIL CUATROCIENTOS
CINCUENTA PESOS
: COLO COLO S/N, REGISTRO ELECTORAL
: 23/04/2009

Por concepto de
Fecha de Pago

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
BOLETA	7708391	08/04/2009	143,100
BOLETA	7708438	08/04/2009	5,350

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-22-05-002-000-000	Agua		148,450
532-05-00-000-000-000	Servicios Básicos	148,450	
215-22-05-002-000-000	Agua	148,450	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		148,450
Sumas Iguales		296,900	296,900

REFRENDACION

Cuenta	215-22-05-002-000-000				
Presupuesto Vigente	30,766,000				
Total Comprometido	20,693,751				
Saldo x Comprometer	10,072,249				

SECRETARIO MUNICIPAL

ADMINISTRADORA

DIRECTOR DE CONTROL (5)

DIREC. DE ADM. Y FINANZAS

Pucón
centro del SUR de CHILE

Avda. Bernardo O'Higgins 483 Pucón. Fono: (45) 293000

Fax: 293085

Email: pucon@munitel.cl

Recibido
13 de mayo

MUNICIPALIDAD DE PUC
COLO COLO # S/N, Pucón
Pucon



AA0012060 NNNNN 7708391 0011543

RUTA : 630606053624

NºCLIENTE:

867959-2

Su Consumo

Lectura Actual (03-04-2009)	4452
Lectura Anterior (05-03-2009)	4310
Consumo Periodo	142
Consumo Facturado	142,00
Consumo Agua Potable (m3)	142,00
Sobreconsumo Agua Potable (m3)	0,00

Pagos Del Periodo (31-03-2009) \$ 137.300

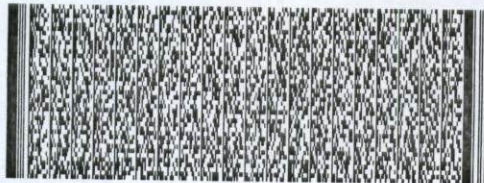
Detalle de su cuenta

Cargos fijos	\$943
Consumo agua potable	\$52.776
Servicio alcantarillado	\$46.341
Tratamiento de aguas servidas	\$42.473
Total Servicios Mes	\$142.533

Intereses	\$558
Total Venta Mes	\$143.091

Ajuste Sencillo Crédito	\$-15
Ajuste Sencillo Débito	\$24

TOTAL A PAGAR \$ 143.100



Timbre Electrónico SII
Res. 74 del 2005. - Verifique Documento: www.sii.cl

RUT:99.561.030-2
BOLETA ELECTRONICA

Nº 7708391

SII - Temuco G. Urrutia 146

TOTAL A PAGAR

\$143.100

VENCIMIENTO

23-04-2009

AGUAS ARAUCANÍA S.A.
Casa Matriz:
Vicuña Mackenna 0202, Temuco.
Giro: Captación, purificación
y distribución de agua.
RUT: 99.561.030-2
www.aguasaraucania.cl

FONOCIENTE
600-200-4545



Información Adicional

FECHA EMISIÓN	08-04-2009
Tarifa Publicada	
Diario Austral 14 Marzo 2009	
Factor de Cobro	1
Nº de Medidor	24657
Diametro de Medidor	25
Grupo Tarifario	3
Límite de Sobreconsumo	144
FIN PERÍODO PUNTA, 31 de Marzo 2009	

Aguas Araucanía le informa

Tarifas Incluyen I.V.A.

- Cargo fijo: \$ 943
- Metro cúbico (m3) agua potable: \$ 366,94
- Metro cúbico (m3) agua potable periodo punta: \$ 372,21
- Metro cúbico (m3) agua potable sobreconsumo: \$ 882,37
- Metro cúbico (m3) alcantarillado: \$ 326,34
- Metro cúbico (m3) tratamiento aguas servidas: \$ 299,11

I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN
DIRECC. DE ADM. Y FINANZAS
OBLIGADO Nº 5784
DEVENGADO Nº 1634
DECRETO Nº

*PLANTAS DE TRATAMIENTO DE AGUAS SERVIDAS EN OPERACIÓN:
Quitratúe, Lastarria, Gorbúa, Cunco, Pucón, Nueva Toltén,
Pitrufquén y Villarica
Tarifas vigentes para consumos leídos a contar del 15-Mar-2009

INFORMACIÓN DE INTERÉS

CONCEPTOS DE LA CUENTA

PROMEDIO DESCONTABLE

Se cobra un promedio al no disponer de la lectura del medidor por causa ajena a su funcionamiento. Corresponde al promedio de los últimos 6 consumos efectivos y se ajustará en la próxima factura.

PROMEDIO NO DESCONTABLE

Se cobra un promedio al no disponer de la lectura del medidor por encontrarse destruido, detenido, retirado o sustraído.

PRORRATEO

Fracción de la diferencia del consumo general que corresponde cobrar a su departamento o vivienda de condominio, que se rige por ley de copropiedad.

MÍNIMO

La propiedad no registra consumo.

PAGO CON CHEQUE

Debe ser extendido cruzado y nominativo a nombre de AGUAS ARAUCANIA S.A. Los pagos se abonarán provisoriamente a la cuenta. Si el cheque es devuelto por cualquier circunstancia, se considerará impago el consumo.

Algunos consejos prácticos

Para cuidar el agua y sus instalaciones

Cuide los grifos

Nos sirven a todos y salvan vidas.

No arroje químicos tóxicos al desagüe

No contamine nuestro medioambiente.

No arroje basura en las cañerías

Está penado por ley y causa graves problemas.

Evite fugas

Revise sus instalaciones interiores y exteriores.

CENTROS DE ATENCIÓN Y PAGO

Angol	Lautaro N° 47
Cajón	Avenida Urrutia N° 825
Cherquenco	Japón S/N
Chol Chol	Chamil S/N
Imperial	Riquelme N° 266
Pucón	General Urrutia N° 148
Temuco	Centro De Pago: Manuel Bulnes N° 762
	Atención Clientes: Andrés Bello N° 942. Local 11
Traiguén	Gral. Lagos 901
Victoria	Lagos N° 680 P. 2
Villarrica	General Urrutia N° 815
Collipulli	Lautaro N° 1145

CENTROS DE ATENCIÓN

Cap. Pastene	Caupolicán N° 310	Los Sauces	Anibal Pinto N° 461
Carahue	Almagro N° 170	Loncoche	Bilbao N° 98
Cunco	Orompello N° 837	Lumaco	Carlos Condell N° 90
Ercilla	Ercilla N° 434	Mininco	21 De Mayo N° S/N
Freire	Errazuriz N° 515	Pitrufquen	Vicuña Mackenna N° 941
Galvarino	Freire N° 690	Pto. Saavedra	Ejército N° 1039 - A
Gorbea	Ramón Freire N° 500	Puren	Villagra N° 429
Lautaro	Matta N° 831	Quitratue	Panamericana S/N
Lastarria	Pidenco N° 155	Renaico	Cementerio N° 196
Lican Ray	Gabriela Mistral N° 605	Toltén	22 De Mayo N° 545
Lonquimay	Colón N° 950	Vilcun	Rupanco S/N
		Curacautín	Yungay N° 145

CENTROS DE PAGO EXTERNO

Freire	21 de mayo N° 499	Buenos Aires	Imperial N° 667	Curacautín	O'Higgins N° 750	Carahue	Caupolicán N° 203-A
Lautaro	O'Higgins N° 745 local 8	Collipulli	O'Higgins N° 1145	Lonquimay	O'Higgins N° 1495	Pto. Saavedra	Av. Ejército N° 1009-B
Vilcun	Av. Prat N° 167	Los Sauces	Anibal Pinto N° 461	Nva Imperial	Anibal Pinto N° 200	Nva. Toltén	San Martín N° 406
Angol	Pedro Aguirre Cerda N° 430	Cap. Pastene	Montt N° 586	Nva Imperial	Av. República N° 789	Cunco	Sta María N° 701
Victoria	Lagos 591 - A.	Victoria	21 de mayo N° 1400	Carahue	Lautaro N° 297	Loncoche	Barros Arana N° 724
Ercilla	Comercio 589						

CONTÁCTENOS



VISÍTENOS

WWW.AGUASARAUCANIA.CL

- Baje su boleta
- Vea su estado de cuenta
- Infórmese de tarifas y servicios
- Envíenos sus requerimientos o reclamos



Regístrese en nuestro nuevo sistema WEB "CUENTA CLIENTE"

Y podrá recibir su cuenta mensual a su correo electrónico, ver su estado de cuenta, ver el estado de sus solicitudes y reclamos (y mucho más!)

LLÁMENOS

FONOCIENTE
600-200-4545

Atención de emergencias y servicio al cliente las 24 horas

OTRAS FORMAS DE PAGO

CAJAS EXTERNAS

SERVIPAG

PAGO PAC

Banco Santander Santiago
Banco Bice
Banco Edwards-Citi
Banco Pichay (Americano)

PAGO PAT

Tarjetas de crédito

PAGO WEB

SERVIPAG.COM

mis cuentas

I. MUNICIPALIDAD DE PUCON

ORDEN DE INGRESO

TRIBUTO		FOLIO	89
RUT		FECHA	23/04/2009
NOMBRE	OSCAR M. PACHECO MELLADO		
DIRECCIÓN	LOS ABEDULES		

CONCEPTO
REINTEGRO INTERESES BOLETA D E AGUA \$ 558.-

Item	Cuenta	Denominación	Valores (\$)
5	115-08-99-001-000-000	REINTEGROS VARIOS	558
Unidad giradora		SUB TOTAL	558
DEVOLUCIONES Y REINTEGROS		LP.C.	
Girador		INTERESES	
LILIAN		TOTAL	

UNIDAD GIRADORA	CAJERO MUNICIPAL

FORMA DE PAGO EFECTIVO____

CHEQUE_____

PAGADA EN CAJA N°	1
N° Ingreso	107649
Fecha de pago	23/04/2009



I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6
Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón
Fono: 293086 - Fax 293085

N°

107645

ORDEN DE INGRESOS MUNICIPALES

LILIAN M. FONSECA BARRA		23/04/2009		88	
Nombre		PUCÓN		Fecha Giro	
Domicilio		Ciudad		R.U.T.	
DEVOLUCIONES Y REINTEGROS		Cód. Act. Ec.		Periodo 23/04/2009	
Unidad Giradora		Cuota		Venc. Pago	
REINTEGRO INTERESES AGUA \$ 279. Y LUZ \$ 380.					
REINTEGROS VARIOS					
Denominación		Código		Valor Girado	
115-08-99-001-000-000					
SOLO PARA PATENTES COMERCIALES		SUBTOTAL		650	
El Contribuyente tiene las siguientes Obligaciones en relación a las patentes:		I.P.C.			
- Avisar cambio de dueño.		Multas e Int.			
- Avisar traslado del negocio.		TOTAL		650	
- Devolver a la Municipalidad la patente al término del negocio.					
- Ubicar la patente en un lugar visible al público.					
- La infracción a estas obligaciones será sancionada con multa.					

LILIAN

FORMULARIO EMISOR

Pucón
el centro del SUR de CHILE

Válido únicamente con la firma y timbre del cajero



FIRMA Y TIMBRE DEL CAJE

[Handwritten signature]

ANDRES MONTOTO T
A BERNARDO O'HIGGINS # 669 103, Pucón
Pucon

AA0012107 NNNNN 7708438 0011590

RUTA : 630606053910

NºCLIENTE: 868166-K

Su Consumo

Lectura Actual (03-04-2009)	786
Lectura Anterior (05-03-2009)	783
Consumo Periodo	3
M3 Descontables	-1,67
Consumo Por Prorratio	-1,00
Consumo Facturado	0,33
Consumo Agua Potable (m3)	0,33
Sobreconsumo Agua Potable (m3)	0,00

Pagos Del Periodo (06-04-2009) \$ 23.250

Detalle de su cuenta

Cargos fijos	\$943
Consumo agua potable	\$122
Servicio alcantarillado	\$108
Tratamiento de aguas servidas	\$98
Total Servicios Mes	\$1.271

Intereses	\$380
Corte llave de paso	\$3.683
Total Venta Mes	\$5.334

Ajuste Sencillo Crédito	\$-23
Ajuste Sencillo Débito	\$39

TOTAL A PAGAR \$ 5.350



Timbre Electrónico SII
Res. 74 del 2005. - Verifique Documento: www.sii.cl

RUT:99.561.030-2
BOLETA ELECTRONICA

Nº 7708438

SII - Temuco G. Urrutia 146

TOTAL A PAGAR \$5.350

VENCIMIENTO 23-04-2009



Información Adicional

FECHA EMISIÓN	08-04-2009
Tarifa Publicada	
Diario Austral 14 Marzo 2009	
Factor de Cobro	1
Nº de Medidor	81031
Diametro de Medidor	13
Grupo Tarifario	3

Límite de Sobreconsumo 40
FIN PERÍODO PUNTA, 31 de Marzo 2009

Aguas Araucanía le informa

Tarifas Incluyen I.V.A.

- Cargo fijo: \$ 943
- Metro cúbico (m3) agua potable: \$ 366,94
- Metro cúbico (m3) agua potable periodo punta: \$ 372,21
- Metro cúbico (m3) agua potable sobreconsumo: \$ 882,37
- Metro cúbico (m3) alcantarillado: \$ 326,34
- Metro cúbico (m3) tratamiento aguas servidas: \$ 299,11

Diferencia medidor general -12,00
Prorratio 8,3%
Diferencia medidor Remarcador -1,00
Tipo prorratio : Factor

IMPORTE: 5350
DONACION: O JACQUELINE

*PLANTAS DE TRATAMIENTO DE AGUAS SERVIDAS EN OPERACIÓN:
Quitratúe, Lastarria, Gorbea, Cunco, Pucón, Nueva Toltén,
Pitrufquán y Villarica
Tarifas vigentes para consumos leídos a contar del 15-Mar-2009

INFORMACIÓN DE INTERÉS

CONCEPTOS DE LA CUENTA

PROMEDIO DESCONTABLE

Se cobra un promedio al no disponer de la lectura del medidor por causa ajena a su funcionamiento. Corresponde al promedio de los últimos 6 consumos efectivos y se ajustará en la próxima factura.

PROMEDIO NO DESCONTABLE

Se cobra un promedio al no disponer de la lectura del medidor por encontrarse destruido, detenido, retirado o sustraído.

PRORRATEO

Fracción de la diferencia del consumo general que corresponde cobrar a su departamento o vivienda de condominio, que se rige por ley de copropiedad.

MÍNIMO

La propiedad no registra consumo.

PAGO CON CHEQUE

Debe ser extendido cruzado y nominativo a nombre de AGUAS ARAUCANÍA S.A. Los pagos se abonarán provisoriamente a la cuenta. Si el cheque es devuelto por cualquier circunstancia se considerará impago el consumo.

Algunos consejos prácticos

Para cuidar el agua y sus instalaciones

Cuide los grifos

Nos sirven a todos y salvan vidas.

No arroje químicos tóxicos al desagüe

No contamine nuestro medioambiente.

No arroje basura en las cañerías

Está penado por ley y causa graves problemas.

Evite fugas

Revise sus instalaciones interiores y exteriores.

CENTROS DE ATENCIÓN Y PAGO

Angol	Lautaro N° 47
Cajón	Avenida Urrutia N° 825
Cherquenco	Japón S/N°
Chol Chol	Chamil S/N°
Imperial	Riquelme N° 266
Pucón	General Urrutia N° 148
Temuco	Centro De Pago: Manuel Bulnes N° 762
	Atención Clientes: Andrés Bello N° 942. Local 11
Traiguén	Gral. Lagos 901
Victoria	Lagos N° 680 P. 2
Villarrica	General Urrutia N° 815
Collipulli	Lautaro N° 1145

CENTROS DE ATENCIÓN

Cap. Pastene	Caupolicán N° 310	Los Sauces	Anibal Pinto N° 461
Carahue	Almagro N° 170	Loncoche	Bilbao N° 98
Cunco	Ormpello N° 837	Lumaco	Carlos Condell N° 90
Ercilla	Ercilla N° 434	Minico	21 De Mayo N° S/N°
Freire	Errazuriz N° 515	Pitrufquen	Vicuña Mackenna N° 941
Galvarino	Freire N° 690	Pto. Saavedra	Ejército N° 1039 - A
Gorbea	Ramón Freire N° 500	Puren	Villagra N° 429
Lautaro	Matta N° 831	Quitratue	Panamericana S/N°
Lastarria	Pidenco N° 155	Renaico	Cementerio N° 196
Lican Ray	Gabriela Mistral N° 605	Toltén	22 De Mayo N° 545
Lonquimay	Colón N° 950	Vicun	Rupanco S/N°
		Curacautín	Yungay N° 145

CENTROS DE PAGO EXTERNO

Freire	21 de mayo N° 499	Purén	Imperial N° 667	Curacautín	O'Higgins N° 750	Carahue	Caupolicán N° 203-A
Lautaro	O'Higgins N° 745 local 8	Collipulli	O'Carrol N° 1145	Lonquimay	O'Higgins N° 1495	Pto. Saavedra	Av. Ejército N° 1009-B
Vicun	Av. Prat N° 167	Los Sauces	Anibal Pinto N° 461	Nva Imperial	Anibal Pinto N° 200	Nva. Toltén	San Martín N° 406
Angol	Pedro Aguirre Cerda N° 430	Cap. Pastene	Pedro Montt N° 586	Nva Imperial	Av. República N° 789	Cunco	Sta María N° 701
Victoria	Lagos 591 - A.	Victoria	21 de mayo N° 1400	Carahue	Lautaro N° 297	Loncoche	Barros Arana N° 724
Ercilla	Comercio 589						

CONTÁCTENOS



VISÍTENOS

WWW.AGUASARAUCANIA.CL

- Baje su boleta
- Vea su estado de cuenta
- Infórmese de tarifas y servicios
- Envíenos sus requerimientos o reclamos



Regístrese en nuestro nuevo sistema WEB "CUENTA CLIENTE"

Y podrá recibir su cuenta mensual a su correo electrónico, ver su estado de cuenta, ver el estado de sus solicitudes y reclamos ¡y mucho más!

LLÁMENOS



Atención de emergencias y servicio al cliente las 24 horas

OTRAS FORMAS DE PAGO

CAJAS EXTERNAS



PAGO PAC

Banco Santander Santiago
Banco Bice
Banco Edwards-Citi
Banco BCI
Banco Scotiabank (Sud Americano)
Banco Chile

PAGO PAT

Tarjetas de crédito

PAGO WEB



mis cuentas